

Distr.: General
29 January 2013
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام

أحيل إليكم، بصفتي رئيساً لمجلس الأمن، رسالة مؤرخة ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ من رئيسة الفريق العامل المعني بالأطفال والتزاع المسلح، المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥)، أُعدت استناداً إلى الاستنتاجات التي اعتمدها الفريق العامل في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ (S/AC.51/2012/3) (انظر المرفق).

(توقيع) مسعود خان
رئيس مجلس الأمن



الرجاء إعادة استعمال الورق



رسالة مؤرخة ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ موجهة إلى الأمين العام من

في الجلسة ٣٣، المعقودة في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٢، تناول الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح التقرير الرابع للأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح في سري لانكا (S/2011/793)، الذي يشمل الفترة من ١ شباط/فبراير ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وفي الجلسة ٣٥، المعقودة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، اعتمد الفريق العامل استنتاجاته بشأن حالة الأطفال والنزاع المسلح في سري لانكا (S/AC.51/2012/3).

وفي إطار متابعة توصيات الفريق العامل، التي وافق عليها مجلس الأمن، ورهنا بأحكام القانون الدولي الساري وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بما في ذلك القراران ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩)، وتمشيا مع تلك الأحكام والقرارات، عُهد إلى بصفتي رئيسة الفريق العامل، أن أنقل إليكم ما يلي:

يشجع الفريق العامل الأمين العام على أن يقدم، بناء على طلب حكومة سري لانكا، مساعدة من الأمم المتحدة لدعم الجهود المبذولة لتوفير خدمات حماية الطفل للأطفال المتأثرين بالنزاع، بما في ذلك الدعم النفسي - الاجتماعي، والدعم المجتمعي، والهياكل الأساسية الاجتماعية.

(توقيع) سيلفي لوكاس
رئيسة الفريق العامل المعني
بالأطفال والنزاع المسلح